

9. هم دغه صفحه نئه لري
10. هم دغه صفحه ۱۲۰، ۱۲۱
11. اعظم ، محمد اعظم ، پښتو افسانه تحقیق او تنقید ، عظیم پبلیشنگ ہاوں پیپنپور، جولائی ۱۹۷۶ء ص ۷۰
12. هم دغه ص ۸۲
13. ھپوادمل ، زلمی، دېښتونخوا او سنی داستانی ادبیات مشموله، دېښتونخوا داستانی ادبیات، مرتبہ محمد نعیم ازاد پښتو ادبی غورخنگ کوتہ ۲۰۱۲ء، ص ۹۹
14. آریانا دائرة المعارف لوړۍ توک ، دافغانستان اسلامی جمهوریت دعلومو اکیدېمی، ۱۳۸۸ش، ص ۷۳۶
15. هم دغه ، ص ۷۳۵، ۷۳۶
16. عطائي ، ابراهيم ، دکوتي د اووم اکتوبر رزم مشموله کابل مجله ، شپږمه ګنه دعلومو اکډېمی، ۱۳۶۵ء ای ۶۰ هش ص
17. هم دغه ، ص ۶۱
18. اعظم ، محمد اعظم، پښتو افسانه تحقیق او تنقید ، ص ۲۱، ۲۲

### د میاں اللہ داد چشتی بابا د ژوند تنقیدی جائزه

### A CRITICAL STUDY OF THE LIFE OF MIAN ALLADAD CHISTI BABA

Darman Ali Khail<sup>\*</sup>  
Dr. Altaf Yousaf Zai<sup>†</sup>

\* PhD. Scholar, Dept. of Pashto, University of Peshawar, Khyber Pakhtunkhwa

† Assist. Prof. Hazara University Mansehra, Khyber Pakhtunkhwa

**ABSTRACT:**

*Allah Dad Chishti Baba was a well known soofi and historical personality. His shrine is situated in historical town of Aladand Dehri, swat Ranezai. The famous pushto, khushal khan khattak has mentioned him in “swat Nama” His personality has also been discussed in Pashto folk poetry. Various famous singers also used to visit his shrine under the influence of a traditional myth that the singer is voice becomes so melodious after the visit of his shrine. And this article, the authors has discussed all such aspects, of chishti Baba,s personality in the light of historical truths.*

د چشتیه سلسلی د دی لوی صوفی او بزرگ تعلق د یوسفزو د تاریخي کلی اله ڏنڌه ڦپری سرهپ وو.دا بزرگ ددی تاریخي کلی په لویه مقبره کښې په ابدی خوب اوده دی او هم دغه مقبره د دۂ په نومصوب ده چې په چشتی بابا مقبره یادولی شي. د دی لوی بزرگ د مریدانو سلسله تر ڏیره لري لري رسیدلې ده او عقیدتمند یې او س هم د مزار چې میان اللہ داد چشتی بابا مزار ته لار شي او د شاعری د فن غوبتنه او کړي نو هغه ته خدای دغه ملکه ور عطاء کړي. د ملاکنډه نو موری شاعر بساغلی زرنوش شهاب وايي.

" چې مور واره د میان اللہ داد چشتی بابا مزار ته به په دې غرض تلو چې د شاعری فن راته زده شي "(۱)

دغه شان د دی لوی صوفی او بزرگ بې شمېرہ کرامات مشهور دی چې په کښې ھینې افضل خان خټک په تاریخ مرصع کښې ذکر کړئ دی.

" نقل دی چې میان اللہ داد په چکدره کښې د مجلس سره ناست وه په هغه مجلس کښې بعضو و وي چې میان درېغه تورې پیښې شوي چې مور د تا د ورا نوي جنګ وکړي. د ورته و فرمائیل چې تورې گرانی دی لافې مه کانې.

لافي د حوانانو تر غاري زي. دوي نيا مبالغه او کړه ده ورته و وي چې بنه خداپه توفيق درکړه. په هغه زمان د سوات له سيند عظيم اژدها راوت برابر هغه مجلس راغي هغه تمام مجلس بي تکليف تار په تار د ټکر. هغه اژدها راغي د ميان الله داد تر خنگ تبر شئه چې هغه حلمي را غلل ده ورته و وي چې ما تا خو ته وي چې لافي مه ګاني تا سونه پوهيدى. واړو توبې وکبني تر پښوې پريوتل.؛ نقل دي ميان الله داد په سروراور دیده عالمانویه تعصب د دین و بله و وي چې راشې چې اظهار د امر معروف وکړو اخراامر عالمانو ورروان شول. چې په حجره ورغلل نظر ي وکړ ميان الله داد سرور خود په خود غږ يده عالمانو تعجب وکړو خاموش پستنه را جادو تل<sup>(۲)</sup>.

دا بزرګ چې چشتني بابا شهرت لري په قام رانۍ زی او د علی خېلو د تپې الله ډنو ډېرى د ملي خېلو سد آدم خان افغان زوی وه. د ده مور د حضرت اخون درویزه بابا لور وه دغه رنگ دی د ميان کريمداد شهيد خوريي او د ميانور د ماما زوی ؤ.

"حضرت ميان الله داد چې په چشتني بابا مشهوره دی د چشتنيه سلسلې مشهوره صوفي وؤ په الله ډنله کبني يې مزار دی د پلار نوم يې پير آدم خان افغان وو. الله داد د شهيد بابا کريمداد خوريي يعني د خور زوی وو"<sup>(۳)</sup>

د دې لوی صوفي او بزرګ د مازون کيدو په هکله اروابناد رحيم شاه رحيم په "سات نامه جواب نامه" کبني په یو شعر کبني وايي.

"الله داد چشتني مازون و د ماما نه"

خلقي ورته راماتي د هر خوانه"<sup>(۴)</sup>

د ميان الله داد چشتني بابا د ماذون کيدو په هکله د رحيم شاه رحيم صيب د دې خبرې سره اختلاف کيداي شي ولی چې افضل خان خټک په تاريخ مرصع کبني ليکي.

"میان اللہ داد چشتی په اصل رانپری دی په تجارت د غلی پیښو را غلی وئ. سریپ خوبیده په یو مسجد کنپی پروت وہ یو شخص له هندوستان وہ چې طریقه چشتیه یې درله مرید ورسه وہ. هغه مرید عرض ورته وکړ چې ما ډپر خدمت دی تا وکړ امېدار یم چې مستفید شم. هغه بزرگ ورته ووې چې زه تهجد ګزاریم. هغه وخت ته حاضر شه هر چې دی نصیب دی بیا به یې مومې. نقل کا چې په هغه وخت بزرگ تهجد و ګزارل مرید غافل شه توجه یې په میان اللہ داد وکړ سعادت د ده روزی شئه"<sup>(۵)</sup>

دا یوه خبره ضرور وہ چې د میان اللہ داد چشتی بابا د خپلی ماما خپلی سره زیاته مینه محبت و او لکه چې د هغوي په صحبت کنپی به یې ناسته کوله. کله چې ستر خوشحال بابا سوات ته راغلے و او د میان نور بابا سره یې مناظره کوله نو داسي بنکاري چې دا بزرگ هم په دغه موقع موجود وئ. ټکه خوشحال په "سوات نامه" کنپی د دی بزرگ په حواله داسې ذکر کوي.

"د میان نور مفتیان د سوات په ملک کنپی دوہ دی اللہ داد او دوست محمد دواړه یاوه دی"<sup>(۶)</sup>

دغه شان دا صوفی او بزرگ د تیرا په جنگ کنپی هم د خپل ماما میان کریمداد شهید بابا سره د ګیری کافرو خلاف جنگبدلی وئ. په دغه جنگ کنپی میان کریمداد بابا شهید شوی وئ او میان اللہ داد چشتی بابا زخمی شوې وئ.

"۱۰۵۹ میں تیرات کی مقام دریا کی کناری ادھی رات کی وقت اور شوال عید الفطر کی مہینہ کی نوتار تخت کا فروکی ہاتھوں حضرت میان کریمداد اور پیر عبدالحکیم شاعر دونوں اس غزا میں شہید ہوئی اور حضرت میان اللہ داد چشتی بابا اللہ ڈنڈ سوات جو پیر ادم خان افغان کا بیٹا تھا اور کریمداد کا خواہس زادہ تھا اسی لڑائی میں سخت زخمی ہوا مگر مرنی سی نچ گیا. حضرت چشتی بابا کی شادی کا ایک ہفتہ گزر گیا تھا کہ اپ زخمی ہوئی"<sup>(۷)</sup>

دلته که یو خوا موږ ته د میان اللہ داد چشتی بابا د خپلی نانا خپلی سره د زیاتی وابستگی ثبوت میلا ویری نو بل خوا دا خبره هم تر خه حد ډاګکی ته کیرپی چې په دغه

وخت يعني کال ۱۰۵۹ ه کبپي دی خلمى و خکه چې یوه هفتہ یې د وادءه شوي وه. په دغه وخت کبپي که د دوى عمر ۲۸ کاله او گنهلى شي نو د پيدائش کال یې ۱۰۳۱ ه اټکل کيداى شي.

"کله چې خوشحال په ۱۰۸۶ ه کبپي سوات ته د مغلو خلاف د لښکر د راټولولو په غرض پېقه کړي وه نو میان الله داد چشتی د خپل ماما د زوي میان نور ترڅنګ د ستر خان خټک مخالفت کړئ وئ."

په دغه وختو کبپي د اخون درويزه د نمسي او خليفه شيخ میان نور روحاني زور و چې لا ترتننۍ ورځې په تول سوات کبپي میان نور بابا مشهور دی او په تانه کلې کبپي هم یوه سېرى د هغه په نوم موجود ده. کوم عقیدت چې د یوسفزو د اخون دروبزه سره و هغه عقیدت یې د هغه د زوي میان کريمداد او د هغه د نمسي میان نور محمد (شيخ میان نور) سره هم و او دوى ته به یې ډير د عزت او احترام نسبت کوؤ"<sup>(۸)</sup>

د تاريخ په پانو کبپي د میان الله داد سره سم په دغه وختونو کبپي د ملك الله داد په نوم یو بل کردار زموږ مخي ته رائي چې د تاريخ مرصع او د خوشحال د کلام په رنا کبپي دغه دواړه شخصياتو جدا جدا ګډا ګډا.

هغه وخت چې خوشحال د مغل د قيد د تورو تمبو شاته پروت و نو د اکوزو یو سفزو دو ه مېړني مشران حمزه خان بائيزى او ملك الله داد رانېزى وو چې د خان کورنى یې د مغل د ظلم نه بچ کړه او خپلي علاقې ته یې بوتله.

"د ملك حمزه خان بائيزى او ملك الله داد راي زى په رنګ داسي خوک لا وو چې په دوى یې ننګ کړو او دوى ټوله خېل خانه کاتېلنګ او سیکري ته راوسته او هلتې یې د مغلود عتاب او زور زياتي نه په امان کړه"<sup>(۹)</sup>

باید چې دلته د ملک الله داد د کردار لبه څېرنه او شي چې دا خبره را مخی ته شي چې  
میان الله داد چشتی او ملک الله داد دوه جدا کردارونه وايي.

"يوؤ بائیزی، رانېزی ورسره مل

لوی ملک مې واره په دریاب پورې وتل" (۱۱)

"لکه د تاریخ مرصح د بیان د رانې او بائی زی په هکله کامل صیب وايي.

"خوشحال خان کاساله حمزه خان او رملک الله داد خان بہت سی رانې زیوں او رانې زیوں کی همراه آئی او رخوشحال خان کی ا

بل و عیال کو یو سغزوں کی علاقه میں بمقام سکنی پہنچادیا" (۱۳)

دا هغه ملک الله داد رانې زی دی چا چې خوشحال سوات ته د راتگ په دوران په توپی  
کښې د قیام نه منع کړئ و. په دې چې په لنګر کوت کښې د مغلو فوچونه پراته وؤ.  
خوشحال خان د ملک الله داد خان رانې زی مشوره منلي وه او روستم ته یې کوچ کړئ  
و. خوشحال په روستم کښې خو میاشتې تپري کړي وې. په دې دوران کښې حمزه خان با  
ئیزی او نور ملکان یې خوا له ورغلی وو خو ملک الله داد د سیاسی وجوهاتو او  
مصلحتونو په وجه د خوشحال خان خوا له نه ورغلی.

"د الله داد خان جواب راغی چې ته دور ته مه او سه. د غه ئای مبدان دی د  
لنګر کوت مغل جور فوچونه ناست دي. یو ئای دره د غره ونیسه. روستم لره  
لارشوم... خو میاشتې دې ما په روستم تپري شوې.... پس د خو میاشتو همزه  
ورسره ملکانې راغلل. په دا مدت کښې الله داد خان هم را نه غلی. با وجود  
دی چې بیا ما په وءه هسې مهریانی وکړه لکه په خپل فرزنو. غایبانه خو  
وعایته مې ورسره کړئ و. د مغل د زړه د پاره مالره را نغلی پس د هغه چې  
نور ملکان راغلل دی هسې تور خجل راغی عذر نا مشروع به یې وايئه" (۱۴)

هر خو که ورسته ملک الله داد د خوشحال خوا له ورغلی و خولکه چې د خوشحال ترې  
زړه پاسیدلې وؤ. خکه خوايي:

"الهداد لکه لمخي په جېفه ګرزي"

د مردار پ بوی ی ئى ل له دواره چنگه" (۱۵)  
د ملک اللہ داد (الهداد) په هکله رحیم شاہ رحیم په "سوات نامہ جواب نامہ" کبني  
وايي.

"د کاچو ملک نمسی ۋ كە ذوزاد ۋ

نوم يې ناخلي خوشحال خان خوالهداد" (۱۶)

دا شعر رحیم شاہ رحیم د خوشحال د هغې شعر په ترڅ کبني ليکلى کوم چې خوشحال  
په "سوات نامہ" کبني خه په دې ډول رقم کرى دى:

"د کاچو نمسی نه خان دى، نه ملک دى

کالوچو، دروغجن غشى د ھلک دى" (۱۷)

دلته دا خبره ثابتېرى چې میاں اللہ داد او ملک اللہ داد د یو وخت او یو قام دوه جدا  
كردارونه دى.

د زميني حقائق او تاریخي شواهدو نه دا خبره ثبته ده چې میاں اللہ داد چشتى بابا  
لكه د اخون دروبزه او میاں کريمداد په رنگه په یوسفزو کبني د شهرت خلنده مقام  
لرؤ. او هاغه عزت او احترام ورته حاصل ۋ کوم چې د دئنيکه اخون دروبزه او ماما میاں  
کريمداد شهید بابا موندلی ۋ. خو کله د دى فاني دنيا نه کوچبدلى دى نولكه چې د  
اخون دروبزه او میاں کريمداد نه زييات محترم شوي دى.

"دراللہ داد وہ شخصیت ہیں جن کا روضہ الہ ڈھنڈ ڈھیری میں واقع ہی اور یہاں کی لوگوں میں اللہ داد چشتی سردار

کہلا یاجاتا ہی، مزار بڑا لکش اور پررونق ہی اور لنگر بھی ہی" (۱۸)

نري چي د جديد علم او ادب په کالو سنگو شوي نو دا وخت او حالاتو په مناسبت په  
پښتو کبني د خپلو بزرگانو په مزارونو حاضري او هاغه عقيدت تر ډېره حده متاثره  
شوی بنکاري. نه خواس د میاں اللہ داد چشتى بابا په مزار لنگر شته، نه عرس او نه د  
چشتىه سلسلي هاغه ټکور چې د دې سيمې د هر لوي وړه کې په زړه کبني به یې د

خپل پير د عظمت او عقیدت نه ختميدونکي جربی دا لپزاوالي خونيا هم کله کله يې د  
عقیدتمندو په خله دا تپه رائي چې

"که سوات ته ځې په ملاکنډ ځه"

داله ډنډ په چشتۍ وايه سلامونه" (۱۹)

دغه رنګ يوه بله تپه چې د حضرت سيد علي ترميزیالمعروف به پير بابا سره هم  
منصوب ده خودلته په دي سيمه هم په خپل رنګ کښې د پښتنو په خله د خپل پير سره  
د عقیدت غمازي کوي

"چتشي بابا په ډاڳ يې وله"

په تا تپرېږي منزري بابا له حئنه" (۲۰)

يا لکه دا چار بيته:

"چتشي بابا ته اولياء يې"

زه دي مرید ته پير زما يې

چشتۍ بابا نظر په ما که

ما د جانان سره پخلا که

د شهنشاو شهنشا يې

زما اشنا رائي

زه دي مرید ته پير زما يې" (۲۱)

دغه شان د چار بيته په حواله يو لوی نوره دين هم په خپلو بي شمېره چار بيته  
کښې میاب الله داد چشتۍ ته د عقیدت پېرزوئي وړاندی کړي دي.  
"نامه مې نوره دين ده کمالوه را کښې ډير

نيان مې زرزري دي

وطن مې دي برابر ذبه خنجر غوڅي نمير

مجلس مې اثری دي

چشتی میاں اللہ داد می پہ سرچال ایخی دی

مجلس به د کرم بند" (۲۲)

"نورہ دین پہ خطر غل یمه هم سادیم"

د دشمن پہ مری تورہ د فولاد یم

مرید کببی د چشتی میاں اللہ داد یم

پہ وطن کببی راتھ غلی شاعران دی" (۲۳)

د میاں اللہ داد چشتی بابا پہ حقلہ دا ہم وئیل کیببی چې شاعر ۽ خو پہ دی هکله  
بنکارہ بېلگی نستہ ڈاکٹر علی خپل دریاب د ستر پوهان صدیق اللہ رشتین حوالہ پہ  
خپلہ تحقیقی مقالہ کببی ذکر کرئی دی. نو کېدای شي چې د اخون دروبزہ له کھوله  
وی. خه رنگہ چې د شاعرانو په ڈله کببی راپری دی نو معلومیری چې شاعر ہم ۽. د  
الپوری، حافظ د کریمداد او دروبزہ د ذکر خخه وروستہ د دہ نوم داسی اخلي:

ای چشتی میاں اللہ داد

ما نیولی لمن ستا ده" (۲۴)

پہ دی حوالہ ڈاکٹر شپر زمان سیماں د خپل ایم فل پہ تحقیقی مقالہ کببی لیکی:  
"موږ چې په مالاکنډہ کببی د شاعری کحفې خپلې لیتوؤ نو د اللہ ڈھنډ ڈھېری چشتی  
اللہ داد المعروف چشتی بابا را مخې ته کېری چې شعرونه ې سینه په سینه راروان دی.  
لکه

تا لاشہ پہ تا هره بلا راشہ

چې میاں اللہ داد راشی

تا هېڅ کله ۽ نه وې

چې هر کله تئه راشہ

هم پسی ورسٹه لېکی.

"د چشتی اللہ داد کہ موبد سرہ د کلام خئے ڈیرہ زخیرہ نستہ خوبیا ہم د دغہ سینہ پہ سینہ راروانو شعرونو پہ بنیاد د ملاکنہ د ادبی زنجیر دغہ سرکری د چپرنی پامته دارہ ده" (۲۵)

## حوالی

(۱) :- د بناغلی زرنوش شہاب سرہ پہ دی حوالہ زما خبری اتری ۱۴ اکتوبر کال ۲۰۱۶ مازیگر ۵ بجی، تھانہ اولسی کتابون ملاکنہ

(۲)- ختک افضل خان ، تاریخ مرصع، یونیورستی بک اپجنسي، جدون پریس پپنسر، می ۲۰۰۶ء مخ ۱۵۷

(۳)- دریاب علی خپل ، د خوشحال په کلام کبپی مذکور شخصیات، د پی ایچ. دی تحقیقی مقاله، پنستو دیپارتمنٹ، پپنسر یونیورستی، مخ ۱۵۷ (ناچاپ)

(۴)- رحیم، رحیم شاه ، سوات نامہ جواب نامہ، شعبہ سنز پبلشرز، مینگورہ، جون ۲۰۰۶ء، مخ ۱۰۵

(۵)- ختک افضل خان، تاریخ مرصع، مخ ۶۲۴

(۶)- ختک خوشحال خان ، سوات نامہ، مرتب همپش خلیل، مورزی خوشحال ادبی و ثقافتی جرگہ اکورہ ختک، شرکت پرتینگ پریس لاہور، ورمبی چاپ ۱۹۸۶ء، مخ ۷۱

(۷)- قادری ظاہر شاہ میاں ، اخون دروبزہ بابا ، مکتبہ غوثیہ مدین سوات ۲۹۹۹ء مخ ۲۱۰

(۸)- ختک افضل خان ، تاریخ مرصع، مخ ۳۷۵

(۹)- طاهر محمد نواز پروفیسر ، ادب تراش، پنستو اکیڈمی پپنسر، جدون پرتینگ پریس، نومبر ۲۰۰۶ء، مخ ۵۰۰

(۱۰)- ہم د غہ اثر مخ ۵۳

(۱۱)- ختک خوشحال خان ، کلیات، مرتب دوست محمد خان کامل، ادارہ اشاعت پپنرو ۱۹۵۲، مخ ۹۴۲

- (۱۲):- خټک افضل خان، تاریخ مرصع، مخ ۳۲۷
- (۱۳):- کامل دوست محمد ، خوشحال خان خټک، شاهین بکس پشاور، دوسرا ایدیشن، ۱۳۵ء مخ ۲۰۰۶
- (۱۴):- خټک افضل خان ، تاریخ مرصع، مخ ۳۷۴
- (۱۵):- خټک خوشحال خان ، دیوان، محکمه ثقافت صوبه سرحد، تربیت او تدوین، حاجی پردل خان، جدون پریس، چاپ کال نه لري، مخ ۳۴۱
- (۱۶):- رحیم، رحیم شاه ، سوات نامہ جواب نامہ، مخ ۱۰۶
- (۱۷):- خټک خوشحال خان ، کلیات، اوډنه، سمون او ویپانگه د عبدالقیوم زاهد مشوانی، دانش خپرندویه ټولنہ، دریم چاپ ۱۳۹۱/۱۳۹۱ء، مخ ۹۲۴
- (۱۸):- برپکوتی شیر افضل خان ، مولانا اخون درویزه ، شعپب سنز پبلشرز مېنګوره سوات، حاجی حنیف اینڈ سنس پرنترز لاهور، نومبر ۲۰۱۰ء مخ ۱۸۰
- (۱۹):- دا تپه په پختونخوا کښې د چشتیه مکتب فکر هر اړیکوال ته یاده ده او دغه شان د رانې زی قام سره اړیکه لرونکی هر چاته دا تپه ورغی خوله بده مرغه د پښتو اکیله می د سپوری لاندی چې په تپه خومره هم کارشوی دا تپه نه لري،
- (۲۰):- دا تپه ماته خپل والد بزرگوار ملک محمد رسول خان په ۲۰۱۶ اکتوبر کال ۲۰۱۶ وئيلي ده.
- (۲۱):- د چار بیتی دا خه حصه ماته د ملاکنډ د سیمی تکړه مشر شاعر بناګلی فضل علیم علیم په ۲۰۱۶ اکتوبر کال ۲۰۱۶ء ماسخوتن ۹ بجې د هغه سره د ملاقات په وخت وئيلي وه د دوى د وینا تر مخه د شاعر په هکله یې خه بنکاره شو ايد نشه البته وئيله کېږي چې د الله ډنډ ډېرى د ملي خپلود محلې جهازیب به دا چار بیتیه ډيره وئيله
- (۲۲):- د نوره دین چار بیتی، مرتبه، نصر اللہ نصر، شاهین برقي پېښور، ورمبی چاپ ۱۹۵۸ء، مخ ۵۱
- (۲۳):- نصر، نصر اللہ خان ، مقدمه مشموله د نوره دین چار بیتی، مخ ۶، ۷